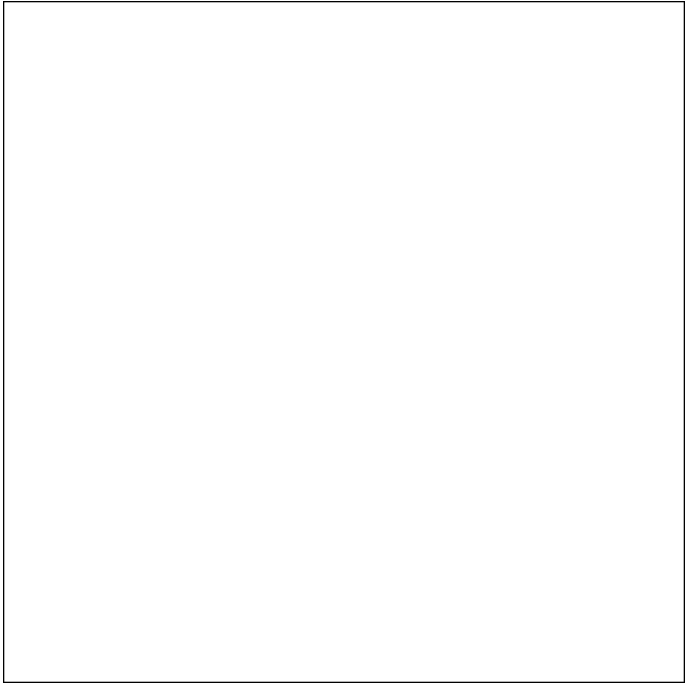


ፋይል ንግግር

La storia di Malik



LIDA Italia

✕ Vilnius Aistis Vilimas

📄 Seyum

4

ፋይል ንግግር / Italiano



LIDA Stories

lidastories.net

ፋይል ንግግር / La storia di Malik

LIDA Italia

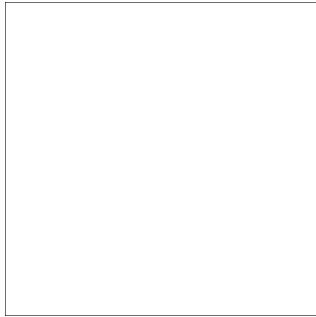
✕ Vilnius Aistis Vilimas

📄 Seyum (ti), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ማሊክ ይበሃል ወዲ 39 ዓመት እየ። ኣብ ኣፍጋኒስታን እየ
ተወለደ። ናተይ ሃይማኖት ካብቲ ዋና ሃይማኖት ኣፍጋኒስታን
ዝተፈለየ እዩ።

. . .

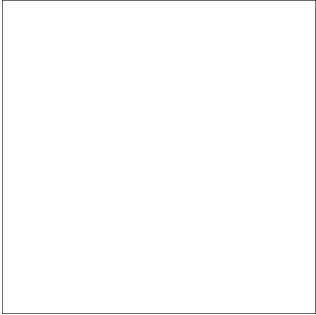
Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in
Afghanistan. La mia religione è diversa da quella
ufficiale in Afghanistan.



ገብዘኝ ዓመታት ከዎ ናት፤ ሃይማኖት ተከተልኩ ስግት ከሰጪ
ገሊላዎ ሄዮዎ።። እዚ ገህጽ ጽዘኝ ንህጹ ሄዮ ጸኑ።

...

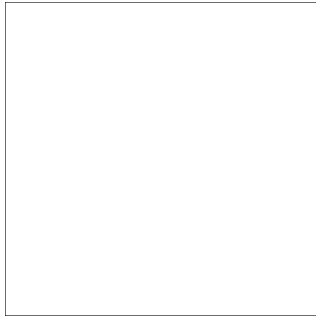
Per molti anni, le persone della mia religione
sono state perseguitate. È stato molto difficile
per la mia famiglia.



ድምፅ ላይ ስለሆነ ስለሚገኝ ስለሚገኝ ስለሚገኝ ስለሚገኝ
ድምፅ ላይ ስለሆነ ስለሚገኝ ስለሚገኝ ስለሚገኝ

...

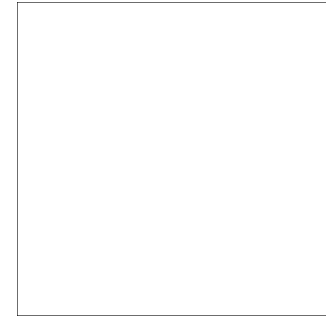
Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti
hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.



ቅድሚያ ሐደት ዓመታት ኩናት ነበሩ። ከይቅተል ፈረሐ። ሓድሽ
ህይወት ንምጅማር ስድራይ ገዲፈ ናብ ኣውሮፓ ከይደ።

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura
di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per
andare in Europa e cominciare una nuova vita.



ምስ ተመሃርኩ ስራሕ ጀመረ። መጀመርታ ኣብ ቤት ምግብ ሰሪሐ።
ድሕሪኡ ንኻልኣት ክሕግዝ ስለ ዝደሊ መምህር ኮይነ።

...

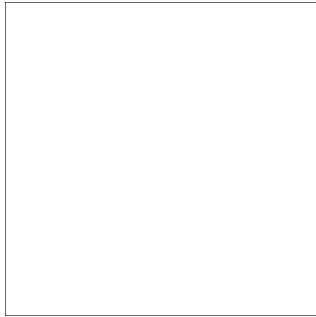
Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare.
Prima ho lavorato in un ristorante, poi ho
iniziato a insegnare perché voglio aiutare gli
altri.

Ho camminato per molti chilometri. A volte non avevo cibo né un posto dove stare. Alcune delle persone con cui viaggiavo sono morte.

persone con cui viaggiamo sono morte.

Ho studiato per diversi anni, inizialmente per imparare la lingua. Era difficile, ma a me piace imparare cose nuove.

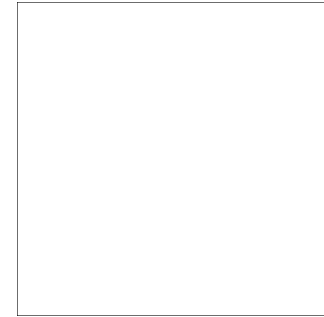
imparare cose nuove.



ኣብ መወዳእታ በጺሐ። ኣብኡ ደቂ ዓደይ ሰባት ረኺበ ሓገዝ 'ውን ግይሮሙለይ። ብዘይ ብኣታቶም እንታይ ምገበርኩ ኔረ ኣይፈልጥን።

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune persone del mio paese che mi hanno aiutato. Non so cosa avrei fatto senza di loro.



እቲ ቋንቋ ክመሃር ጀሚረ ግን ከቢድ እዩ። ስራሕ ንምርካብ ነቲ ቋንቋ ምዝራብ ኣገዳሲ ምኃኑ ይፈልጥ እዩ።

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era dura. Sapevo che parlare la lingua era importante per avere un lavoro.